



联合国



气候变化框架公约

Distr.
GENERAL

FCCC/KP/CMP/2006/1
16 August 2006

CHINESE
Original: ENGLISH

作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议
第二届会议

2006 年 11 月 6 日至 17 日，内罗毕

临时议程项目 2(a)

组织事项

通过议程

临时议程和说明

执行秘书的说明

一、临时议程

1. 会议开幕
2. 组织事项：
 - (a) 通过议程；
 - (b) 选举主席团替换成员；
 - (c) 安排工作，包括附属机构的届会；
 - (d) 核可全权证书审查报告。
3. 附属机构的报告和其中的决定和结论：
 - (a) 附属科学技术咨询机构的报告；
 - (b) 附属履行机构的报告。
4. 附件一缔约方在《京都议定书》之下的进一步承诺问题特设工作组的报告。
5. 与清洁发展机制有关的问题。
6. 联合执行监督委员会的报告。

GE. 06-63561 (C) 200906 210906

7. 履约委员会的报告。
8. 在与履约有关的程序和机制方面修订《京都议定书》。
9. 《京都议定书》之下的国际交易日志管理人的报告。
10. 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报：按照《京都议定书》第三条第 2 款证明进展的报告综合说明。
11. 根据第九条审查《京都议定书》。
12. 《京都议定书》下的能力建设。
13. 适应基金。
14. 与《京都议定书》第三条第 14 款有关的事项。
15. 与《京都议定书》第二条第 3 款有关的事项。
16. 白俄罗斯关于修改《京都议定书》附件 B 的提案。
17. 主席关于就俄罗斯联邦所提为核准自愿承诺制订适当程序的提案进行的磋商结果的报告。
18. 行政、财务和体制事项：
 - (a) 2004-2005 两年期审定财务报表；
 - (b) 2006-2007 两年期预算执行情况；
 - (c) 在《京都议定书》之下所设各机构任职的个人的特权和豁免。
19. 附属机构提交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议的其他事项。
20. 高级别会议。
21. 观察员组织的发言。
22. 其他事项。
23. 会议结束：
 - (a) 通过作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第二届会议的报告；
 - (b) 会议闭幕。

二、拟议的会议安排：概述¹

1. 将为内罗毕会议的开幕于 11 月 6 日星期一举行**欢迎仪式**。欢迎仪式后，缔约方会议第十一届会议会议主席将主持缔约方会议第十二届会议开幕。

2. **缔约方会议第十二届会议的开幕会议**将处理临时议程项目 1。缔约方会议还将处理临时议程项目 2 之下的一些程序性事项，包括选举缔约方会议第十二届会议主席、通过议程和安排工作。设想除以各集团名义发言外不作其他发言。缔约方会议将酌情把议程项目交两个附属机构处理。然后，缔约方会议将处理临时议程项目 7。然后，开幕会议休会。

3. 随后，作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议(《议定书》/《公约》缔约方会议)**第二届会议**开幕，《议定书》/《公约》缔约方会议将处理其临时议程的项目 1,并处理项目 2 之下的一些程序性事项,包括通过议程和安排工作。设想除以各集团名义发言外不作其他发言。《议定书》/《公约》缔约方会议将酌情把议程项目交两个附属机构处理。然后，开幕会议休会。

4. **附属科学技术咨询机构(科技咨询机构)和附属履行机构(履行机构)第二十五届会议**订于 11 月 6 日星期一召开。两个附属机构于 11 月 7 日星期二和 11 月 8 日视需要继续开会。

5. **附件一缔约方在《京都议定书》之下的进一步承诺问题特设工作组(特设工作组)第二届会议**也订于 11 月 6 日星期一举行开幕会议。特设工作组将于 11 月 7 日星期二举办会期研讨会。特设工作组将于 11 月 8 日星期三举行全体会议，审议会期研讨会的结果，并设立一个联系小组

6. 《议定书》/《公约》缔约方会议将于 11 月 9 日星期四举行全体会议，处理临时议程的项目 5、6、7、11、17(见 FCCC/KP/CMP/2006/1 号文件所载《议定书》/《公约》缔约方会议临时议程和说明)。《议定书》/《公约》缔约方会议必要时将在 11 月 10 日星期五继续开会。

¹ 第十二届缔约方会议和第二届《议定书》/《公约》缔约方会议将在同一会期内举行，因此本概述均予涵盖。为便于缔约方和观察员参考，本概述也编入第十二届缔约方会议临时议程说明(FCCC/CP/2006/1)。详见本文件增编和秘书处网站。

7. 科技咨询机构第二十五届会议和履行机构第二十五届会议将于 11 月 14 日星期二完成工作。两个附属机构将争取处理完毕尽可能多的问题，并将结果提交《公约》缔约方会议或《议定书》/《公约》缔约方会议。特设工作组第二届会议也将于 11 月 14 日星期二完成工作。

8. 关于通过增强执行《公约》对付气候变化的长期合作行动问题对话之下的第二次研讨会将在高级别会议期间于 11 月 15 日至 16 日与《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议的联席会议平行举行。

9. 《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议的联席会议将在高级别会议期间于 11 月 15 日至 17 日举行。高级别会议将由部长和代表团其他负责人出席，从 11 月 15 日至 16 日发表各自国家的发言。将于 11 月 17 日上午举行《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议的联席会议，听取政府间组织和非政府组织的发言。

10. 《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议将于 11 月 17 日星期五下午分别开会，通过各自本届会议产生的决定和结论。

11. 附件一载有内罗毕会议设想安排概况。

12. 履行机构第二十四届会议建议，会议一般应于下午 6 时结束，例外情况下可延长，但不超过下午 9 时。² 履行机构还关切地注意到《公约》和《京都议定书》之下的新进程对会议时间造成更多的压力。履行机构赞同关于应采取措施更为高效率地利用会议时间的原则，并赞赏地注意到缔约方在这方面愿意有所灵活并按规定行事。履行机构还鼓励限制全体会议上的发言时间。

13. 为了最大限度地利用会议时间，《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议主席或附属机构主席在可能和适当的情况下可提议，由将要设立的谈判小组的联合主席根据所提交的相关材料和全体会议上的发言为基础，考虑到以前的任何谈判和/或磋商情况，在谈判小组的第一次会议上提出初步结论草案，以此推动达成一致。请缔约方和国际组织的代表口头发言尽量简短。希望提供书面发言的代表应携带复制件以供分发。

14. 此外，内罗毕的设施，特别是可用的会议室数目，也会影响会议安排设想。如果设施出现意料之外的限制，可能需要调整上述组织安排设想。

² FCCC/SBI/2006/11，第 102 段。

三、临时议程说明

1. 会议开幕

15. 将由《公约》缔约方会议第十二届会议主席、肯尼亚环境和自然资源部长 Kivutha Kibwana 先生主持开幕。Kibwana 先生是非洲集团按照主席职位由各区域集团轮流担任的规定提名的。他也将担任《议定书》/《公约》缔约方会议第二届会议主席。

2. 组织事项

(a) 通过议程

16. **背景：**秘书处经缔约方会议第十一届会议主席同意，起草了《议定书》/《公约》缔约方会议第二届会议的临时议程，其中已考虑到履行机构第二十四届会议期间各缔约方发表的意见和主席团成员提出的意见，以及所收到的缔约方的请求。

17. **行动：**将请《议定书》/《公约》缔约方会议通过临时议程。

FCCC/KP/CMP/2006/1

临时议程和说明。执行秘书的说明

(b) 选举主席团替换成员

18. **背景：**《京都议定书》规定，“在《公约》缔约方会议作为本议定书缔约方会议行使职能时，《公约》缔约方会议主席团中代表《公约》缔约方但在当时非为本议定书缔约方的任何成员，应由本议定书缔约方从本议定书缔约方中选出的另一成员替换”（第十三条第 3 款）。其中还规定：“《公约》第九条和第十条设立的附属机构行使它们的职能处理涉及本议定书的事项时，附属机构主席团中代表《公约》缔约方但在当时非为本议定书缔约方的任何成员，应由本议定书缔约方从本议定书缔约方中选出的另一成员替换”（第十五条第 3 款）。

19. 如果主席团任何成员所代表的国家不是《京都议定书》缔约方，就需进行磋商以提名代表缔约方的人替换该成员。请缔约方回顾第 36/CP.7 号决定，积极考虑提名妇女担任根据《京都议定书》设立的各机构的选任职位。

20. **行动：**将请《议定书》/《公约》缔约方会议在必要时选出额外的主席团成员，以替换所代表的国家不是《京都议定书》缔约方的成员。

(c) 安排工作，包括附属机构的届会

21. **行动：**将请《议定书》/《公约》缔约方会议议定届会的工作安排，包括拟议的会议时间表(见上文第 1 至 15 段和附件一)。

FCCC/KP/CMP/2006/1	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/SBSTA/2006/6	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/SBI/2006/12	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/KP/AWG/2006/3	临时议程和说明。执行秘书的说明

(d) 核可全权证书审查报告

22. **背景：**主席团将审查《公约》缔约方提交的全权证书，并将全权证书审查报告提交缔约方会议通过。第 36/CMP.1 号决定规定，《京都议定书》缔约方的全权证书同时适用于这些缔约方的代表参加《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议，将由《公约》缔约方会议主席团向《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议提交单一的全权证书审查报告，按照既定程序予以核准。

23. **行动：**将请《议定书》/《公约》缔约方会议核可关于出席《议定书》/《公约》缔约方会议第二届会议的缔约方代表全权证书的审查报告。在作出这一决定前，代表有权暂时参加会议。

3. 附属机构的报告以及由此产生的决定和结论

(a) 附属科学技术咨询机构的报告

(b) 附属履行机构的报告

24. **行动：**将请《议定书》/《公约》缔约方会议注意 2006 年 5 月举行的科技咨询机构第二十四届会议和履行机构第二十四届会议的报告，以及科技咨询机构主席和履行机构主席关于第二十五届会议的口头报告。

FCCC/SBSTA/2006/5 和 Add.1	附属科学技术咨询机构第二十四届会议报告， 2006 年 5 月 18 日至 26 日在波恩举行
FCCC/SBI/2006/11	附属履行机构第二十四届会议报告，2006 年 5 月 18 日至 26 日在波恩举行

4. 附件一缔约方在《京都议定书》之下的 进一步承诺问题特设工作组的报告

25. **背景：**在第1/CMP.11号决定中，《议定书》/《公约》缔约方会议启动了根据《京都议定书》第三条第9款审议附件一所列缔约方2012年以后的进一步承诺的进程。该决定设立了《京都议定书》缔约方不限成员名额特设工作组，由其负责这一进程并向每届《议定书》/《公约》缔约方会议报告这个进程的状况。《议定书》/《公约》缔约方会议同意该工作组应争取尽早及时完成工作并将结果提交《议定书》/《公约》缔约方会议通过，以确保第一个承诺期与第二个承诺期之间不致间断。《议定书》/《公约》缔约方会议还商定该工作组第一次会议应结合两个附属机构第二十四届会议(2006年5月)举行，以后的会议由该工作组视需要安排。按照第1/CMP.1号决定，附件一缔约方在《京都议定书》之下的进一步承诺问题特设工作组(特设工作组)第一届会议于2006年5月17日至25日举行，第二届会议订于2006年11月6日至14日举行。

26 **行动：**将请《议定书》/《公约》缔约方会议于注意2006年5月举行的特设工作组第一届会议的报告，以及特设工作组主席关于第二届会议的口头报告。

FCCC/KP/AWG/2006/2

附件一缔约方在《京都议定书》之下的进一步承诺
问题特设工作组第一届会议的报告，2006 年 5 月
17 日至 25 日在波恩举行

5. 与清洁发展机制有关的问题

27. 背景：按照清洁发展机制的模式和程序³ 第 2 至 5 段的规定，清洁发展机制执行理事会(下称“理事会”)应向每届《议定书》/《公约》缔约方会议报告活动情况。《议定书》/《公约》缔约方会议为行使对清洁发展机制的领导权，应审查年度报告、提供指导意见并酌情作出决定。

28. 理事会提交《议定书》/《公约》缔约方会议的第二份报告介绍理事会开始运行以来的第五年(2005 年 11 月 28 日至 2006 年 7 月 21 日)所采取的行动在清洁发展机制落实方面取得的进展。理事会 2006 年 7 月 22 日至《议定书》/《公约》缔约方会议第二届会议召开前的工作在报告的一个增编中介绍。

29. 这些进展包括登记更多的清洁发展机制项目活动、发放核证的排减量、清洁发展机制登记册的运作、对新的经营实体进行资格认证和临时指定、核准用于基线和监测的新方法，以及整理巩固这些方法。

30. 报告还讨论治理问题，特别是为确保清洁发展机制的高效率、经济有效和透明运行而采取的措施。在这方面，清洁发展机制管理计划十分重要，着重提到有必要取得与所需开展的活动相称的资源，这也是报告强调的问题之一。最后，报告还载有待《议定书》/《公约》缔约方会议第二届会议作出决定的建议，包括应《议定书》/《公约》缔约方会议第一届会议的请求拟出的建议。

31. 理事会主席 José Miguez 先生将向《议定书》/《公约》缔约方会议第二届会议作口头报告，着重介绍清洁发展机制运行第五年的挑战和成绩以及今后的挑战。

32. 按照《议定书》/《公约》缔约方会议第一届会议的请求，秘书处结合科技咨询机构第二十四届会议组织了一次关于在考虑到与项目边界、渗漏和绩效有关的问题的前提下，将二氧化碳捕获和储存视为清洁发展机制项目活动问题的研讨

³ 第 3/CMP.1 号决定附件，第 2 至 5 段。

会。研讨会报告以及 2006 年 2 月 13 日前收到的缔约方就将二氧化碳捕获和储存视为清洁发展机制项目活动问题提交的材料载于 FCCC/KP/CMP/2006/3 和 FCCC/KP/CMP/2006/MISC.2 号文件。

33. 《议定书》/《公约》缔约方会议第一届会议还在第 7/CMP.1 号决定中请缔约方在 2006 年 5 月 31 日之前向秘书处提交其关于影响清洁发展机制项目活动公平分布的系统或体系障碍及克服这些障碍的备选办法的意见,供《议定书》/《公约》缔约方会议第二届会议审议。缔约方提交的材料载于 FCCC/KP/CMP/2006/MISC.1 号文件。

34. **行动:** 将请《议定书》/《公约》缔约方会议注意清洁发展机制执行理事会的报告和关于将二氧化碳捕获和储存视为清洁发展机制项目活动问题的研讨会的报告。将请《议定书》/《公约》缔约方会议设立一个联络小组,审议这个项目并作为建议提出决定或结论草案,供《议定书》/《公约》缔约方会议第二届会议通过。

35 《议定书》/《公约》缔约方会议还不妨请主席在必要的情况下就清洁发展机制执行理事会成员和候补成员的提名进行磋商(见 FCCC/CP/2006/1,第 23 段),并选出成员和候补成员。

FCCC/KP/CMP/2006/4 和 Add.1	清洁发展机制执行理事会提交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议的年度报告
FCCC/KP/CMP/2006/3	关于将二氧化碳捕获和储存视为清洁发展机制项目活动问题的研讨会的报告。秘书处的说明
FCCC/KP/CMP/2006/MISC.2	将二氧化碳捕获和储存视为清洁发展机制项目活动。缔约方提交的材料
FCCC/KP/CMP/2006/MISC.1	清洁发展机制项目活动的公平分布。缔约方提交的材料

6. 联合执行监督委员会的报告

36. **背景:** 《议定书》/《公约》缔约方会议第一届会议在第 10/CMP.1 号决定中设立了联合执行监督委员会(监委会)。按照第 9/CMP.1 号决定附件(下称“联合执

行指南”)第 3 段，监委会除其他外应监督《联合执行指南》第 30-45 段界定的程序 (《联合执行指南》第 2 轨程序)下开展的联合执行项目产生的排减单位的核查。

37. 按照《联合执行指南》第 3(a)段，监委会应向《议定书》/《公约》缔约方会议每届会议报告其活动。《议定书》/《公约》缔约方会议为行使对联合执行工作的领导权，可审查年度报告、提出指导意见并酌情作出决定。

38. 监委会 2006 年的年度报告是提交《议定书》/《公约》缔约方会议的第一份报告，介绍监委会 2005 年 12 月 7 日设立以来通过作出的决定和采取的行动，在将《联合执行指南》第 30-45 段界定的监委会核查程序付诸实施方面所取得的进展。监委会 2006 年 8 月 1 日至 11 月 1 日的工作在年度报告的一个增编中介绍。

39. 报告还讨论治理问题，特别是为确保监委会的高效率、经济有效和透明运行而采取的措施，以及 2006-2007 两年期有关《京都议定书》第六条的工作所需和所具备的资源。

40. 报告也考虑到联合执行工作的管理计划，该计划着重提到开展所界定的活动的资源需要。年度报告也再次强调了所需的资源。此外，报告还载有有待《议定书》/《公约》缔约方会议第二届会议作出决定的建议。

41. 监委会主席 Daniela Stoytcheva 女士将向《议定书》/《公约》缔约方会议第二届会议作口头报告，着重介绍监委会设立以来的任务和成绩以及今后的挑战。

42. **行动：**将请《议定书》/《公约》缔约方会议注意监委会的报告。将请《议定书》/《公约》缔约方会议设立一个联络小组，审议这个项目并作为建议提出决定或结论草案，供《议定书》/《公约》缔约方会议第二届会议通过。

FCCC/KP/CMP/2006/5 和 Add.1

联合执行监督委员会提交作为《京都议定书》
缔约方会议的《公约》缔约方会议的年度报告

7. 履约委员会的报告

43. **背景：**《议定书》/《公约》缔约方会议第一届会议通过了第 27/CMP.1 号决定及其附件，其中载有与《京都议定书》之下的履约有关的程序和机制。根据与《京都议定书》之下的履约有关的程序和机制第三节第 2(a)段，履约委员会全体会议应向作为《议定书》/《公约》缔约方会议每届常会报告委员会的活动。

44. 履约委员会的第一份年度报告介绍 2006 年 3 月 1 日首次开会以来委员会的活动情况。

45. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议审议履约委员会的报告并通过报告附件所载议事规则。《议定书》/《公约》缔约方会议也不妨请缔约方为《气候公约》补充活动信托基金 2006-2007 两年期提供捐款，以支持履约委员会的工作。

46. 《议定书》/《公约》缔约方会议还不妨请主席准备填补促进事务组两个空缺(见 FCCC/CP/2006/1,第 23 段)的东欧区域集团一个成员及小岛屿发展中国家的一个成员的提名进行磋商，并选出这两个成员。

FCCC/KP/CMP/2006/6

履约委员会提交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议的年度报告

8. 在与履约有关的程序和机制方面修订《京都议定书》

47. 背景：见履行机构第二十五届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2006/12)。

48. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议将此项目交由履行机构审议。

9. 《京都议定书》之下的国际交易日志管理人的报告

49. 背景：见履行机构第二十五届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2006/12)。

50. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议将此项目交由履行机构审议，并由履行机构作为建议提出决定或结论草案，供《议定书》/《公约》缔约方会议第二届会议通过。

10. 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报：

按照《京都议定书》第三条第 2 款

证明进展的报告综合说明

51. 背景：见履行机构第二十五届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2006/12)。

52. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议将此项目交由履行机构审议，并由履行机构作为建议提出决定或结论草案，供《议定书》/《公约》缔约方会议第二届会议通过。

11. 根据第九条审查《京都议定书》

53. **背景：**《京都议定书》第九条第 1 款规定，作为《议定书》/《公约》缔约方会议应参照可以得到的关于气候变化及其影响的最佳科学信息和评估，以及相关的技术、社会和经济信息，定期审评议定书。这些审评应同依《公约》、特别是《公约》第四条第 2 款(d)项和第七条第 2 款(a)项所要求的那些相关审评进行协调。在这些审评的基础上，《议定书》/《公约》缔约方会议应采取适当行动。第九条第 2 款规定，第一次审评应在《议定书》/《公约》缔约方会议第二届会议上进行，进一步的审评应定期适时进行。《议定书》/《公约》第一届会议请缔约方在 2006 年 9 月 1 日之前向秘书处提交有关信息和看法，说明如何才能以最佳方式按照《京都议定书》第九条开展《议定书》的第一次审评。

54. **行动：**将请《议定书》/《公约》缔约方会议通过一次全体会议讨论审议此项目，并确定执行第九条的适当行动。

FCCC/KP/CMP/2006/MISC.3

根据第九条审查《京都议定书》。缔约方提交的材料

12. 《京都议定书》下的能力建设

55. **背景：**见履行机构第二十五届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2006/12)。

56. **行动：**将请《议定书》/《公约》缔约方会议将此项目交由履行机构审议，并由履行机构作为建议提出决定或结论草案，供《议定书》/《公约》缔约方会议第二届会议通过。

13. 适应基金

57. **背景：**见履行机构第二十五届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2006/12)。

58. **行动：**将请《议定书》/《公约》缔约方会议将此项目交由履行机构审议，并由履行机构作为建议提出决定或结论草案，供《议定书》/《公约》缔约方会议第二届会议通过。

14. 与《京都议定书》第三条第 14 款有关的事项

59. 背景：见履行机构第二十五届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2006/12)。

60. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议将此项目交由履行机构审议，并由履行机构作为建议提出决定或结论草案，供《议定书》/《公约》缔约方会议第二届会议通过。

15. 与《京都议定书》第二条第 3 款有关的事项

61. 背景：见科技咨询机构第二十五届会议临时议程和说明(FCCC/SBSTA/2006/6)。

62. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议将此项目交由科技咨询机构审议，并由科技咨询机构作为建议提出决定或结论草案，供《议定书》/《公约》缔约方会议第二届会议通过。

16. 白俄罗斯关于修改《京都议定书》附件 B 的提案

63. 背景：见履行机构第二十五届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2006/12)。

64. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议将此项目交由履行机构审议，并由履行机构作为建议提出决定或结论草案，供《议定书》/《公约》缔约方会议第二届会议通过。

FCCC/KP/CMP/2006/2

白俄罗斯关于修改《京都议定书》附件 B 的提案。秘书处的说明

17. 主席关于就俄罗斯联邦所提为核准自愿承诺制订适当程序的提案进行的磋商结果的报告

65. 背景：《议定书》/《公约》缔约方会议在讨论设立关于《京都议定书》第三条第 9 款的特设工作组问题时，俄罗斯联邦建议，责成该工作组为希望提出自愿承诺的国家制订出适当的自愿承诺核可程序。经主席提议，《议定书》/《公约》

缔约方会议请主席就如何处理这个问题开展磋商，并向《议定书》/《公约》缔约方会议第二届会议报告磋商结果。主席将口头报告非正式磋商情况。

66. **行动：**将请《议定书》/《公约》缔约方会议通过一次全体会议讨论审议此项目，并确定适当行动。《议定书》/《公约》缔约方会议不妨请《公约》缔约方第十二届会议主席举行磋商，以便在本届会议上就如何处理这个问题得出结论。

18. 行政、财务和体制事项

(a) 2004-2005 两年期审定财务报表

67. **背景：**见履行机构第二十五届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2006/12)。

68. **行动：**将请《议定书》/《公约》缔约方会议将此项目交由履行机构审议，并由履行机构作为建议提出决定或结论草案，供《议定书》/《公约》缔约方会议第二届会议通过。

(b) 2006-2007 两年期预算执行情况

69. **背景：**见履行机构第二十五届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2006/12)。

70. **行动：**将请《议定书》/《公约》缔约方会议将此项目交由履行机构审议，并由履行机构作为建议提出决定或结论草案，供《议定书》/《公约》缔约方会议第二届会议通过。

(c) 在《京都议定书》之下所设各机构任职的个人的特权和豁免

71. **背景：**见履行机构第二十五届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2006/12)。

72. **行动：**将请《议定书》/《公约》缔约方会议将此项目交由履行机构审议，并由履行机构作为建议提出决定或结论草案，供《议定书》/《公约》缔约方会议第二届会议通过。

19. 附属机构提交作为《京都议定书》缔约方会议的 《公约》缔约方会议的其他事项

73. **背景：**附属机构提请《议定书》/《公约》缔约方会议注意的有关《京都议定书》的任何事项可在本项目之下处理，包括在两个附属机构第二十四届和第二十五届会议上完成的决定和结论草案。

74. **行动：**将请《议定书》/《公约》缔约方会议通过由科技咨询机构或履行机构第二十四届和第二十五届会议转交的有关《京都议定书》的决定草案或结论草案，包括科技咨询机构作为建议提出的决定草案，题为“《京都议定书》第三条第4款之下的森林管理：意大利”。

20. 高级别会议

75. 2006年11月15日至17日高级别会议期间举行的《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议的联席会议将听取部长和代表团其他负责人代表各自国家的发言。正式发言全文只要在会议期间向秘书处提供足够的份数即予以分发。

76. 鉴于缔约方很多而可用于发言的时间有限，需要限制每次发言的时间。建议的时间限制为3分钟。十分提倡以集团名义发言，即由其中某一成员发言而其他成员不发言，将为这种发言提供额外时间。

77. 发言名单将于2006年9月18日星期一起开放至10月18日星期三截止。⁴关于发言名单的资料连同报名表已在一份通知中发给缔约方。

78. 关于高级别会议的进一步细节经主席团与东道国政府进一步审议后可能在本文件的一个增编中提供。联合国各机构和各专门机构首长参加高级别会议的信息也将予以提供。

⁴ 关于该名单的查询，请联系《气候公约》秘书处会议秘书办公室，电话(+49 228 815 1520 或 1426)，传真 (+49 228 815 1999)，电子邮件<secretariat@unfccc.int>。

21. 观察员组织的发言

79. 将邀请政府间组织和非政府组织的代表在《议定书》/《公约》缔约方会议上发言。将提供进一步信息。

22. 其他事项

80. 提请《议定书》/《公约》缔约方会议注意的任何其他事项将在本项目下审议。

23. 会议结束

(a) 通过《议定书》/《公约》缔约方会议第二届会议的报告

81. **背景：**将编写本届会议工作报告草稿，供《议定书》/《公约》缔约方会议在届会结束时通过。

82. **行动：**将请《议定书》/《公约》缔约方会议通过报告草稿并授权报告员在届会结束后在主席指导和秘书处协助下完成报告。

(b) 会议闭幕

83. 将由主席宣布本届会议闭幕。

附件一

会期概览

11月6日 星 期 一		11月7日 星 期 二		11月8日 星 期 三		11月9日 星 期 四		11月10日 星 期 五		11月11日 星 期 六		
欢迎仪式 《公约》缔约方会议 开幕 《议定书》/《公约》 缔约方会议开幕		特设工作 组会期研 讨会	科技咨询 机构	履行机构	非正式 小组	《议定书》/ 《公约》缔 约方会议	非正式 小组	《议定 书》/《公 约》缔约 方会议	非正式 小组	非正式小组		
			履行机 构会议 开幕	履行机构				特设 工作组	非正式 小组			非正式 小组
科技咨 询机构 会议开 幕												
11月13日 星 期 一		11月14日 星 期 二		11月15日 星 期 三		11月16日 星 期 四		11月17日 星 期 五		11月18日 星 期 六		
非正式小组		科技咨询机构、履行 机构、特设工作组会 议闭幕		高级别会议 国家发言	对话	高级别会议 国家发言	对话	高级别会议 政府间/非政府组织 发言 《公约》缔约方会议 闭幕 《议定书》/《公约》 缔约方会议闭幕				

附 件 二

作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》

缔约方会议第二届会议收到的文件

为本届会议编写的文件

FCCC/KP/CMP/2006/1	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/KP/CMP/2006/2	白俄罗斯关于修改《京都议定书》附件 B 的提案。秘书处的说明
FCCC/KP/CMP/2006/3	关于将二氧化碳捕获和储存视为清洁发展机制项目活动问题的研讨会的报告。秘书处的说明
FCCC/KP/CMP/2006/4 和 Add.1	清洁发展机制执行理事会提交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议的年度报告
FCCC/KP/CMP/2006/5 和 Add.1	联合执行监督委员会提交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议的年度报告
FCCC/KP/CMP/2006/6	履约委员会提交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议的年度报告
FCCC/KP/CMP/2006/7	《京都议定书》之下的国际交易日志管理人的报告。秘书处的说明
FCCC/KP/CMP/2006/MISC.1	清洁发展机制项目活动的公平分布。缔约方提交的材料
FCCC/KP/CMP/2006/MISC.2	将二氧化碳捕获和储存视为清洁发展机制项目活动。缔约方提交的材料
FCCC/KP/CMP/2006/MISC.3	根据第九条审查《京都议定书》。缔约方提交的材料

为会议提供的其他文件

FCCC/CP/1996/2	组织事项。通过议事规则。秘书处的说明
FCCC/SBSTA/2006/5和Add.1	附属科学技术咨询机构第二十四届会议报告，2006 年 5 月 18 日至 26 日在波恩举行

FCCC/SBSTA/2006/6	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/SBI/2006/11	附属履行机构第二十四届会议报告，2006年5月18日至26日在波恩举行
FCCC/SBI/2006/12	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/KP/AWG/2006/2	附件一缔约方在《京都议定书》之下的进一步承诺问题特设工作组第一届会议的报告，2006年5月17日至25日在波恩举行
FCCC/KP/AWG/2006/3	临时议程和说明。执行秘书的说明

-- -- -- -- --